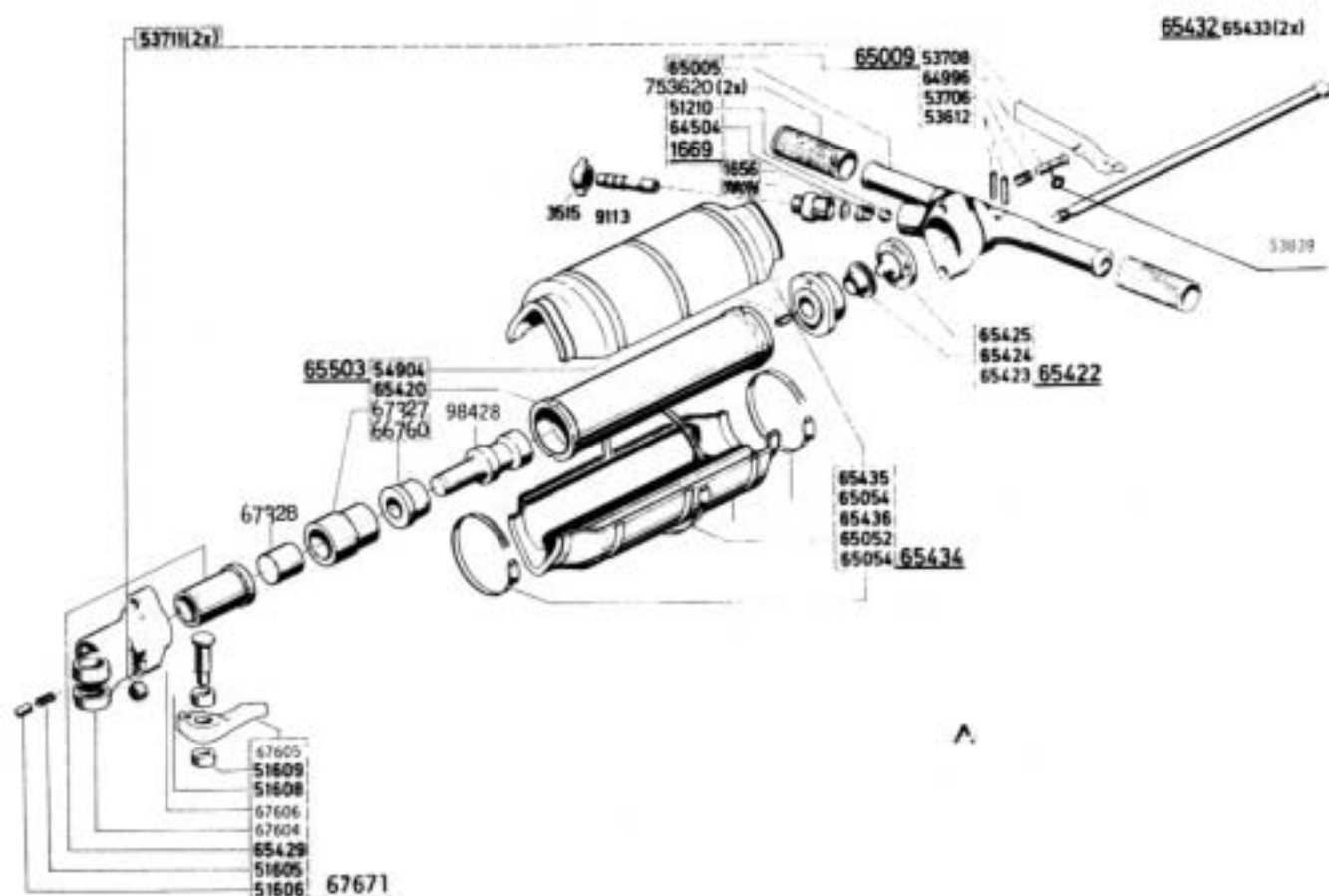


ABBRUCHHÄMMER B 280

Paving breakers
 Marteaux brise-beton
 Martelli demolitore



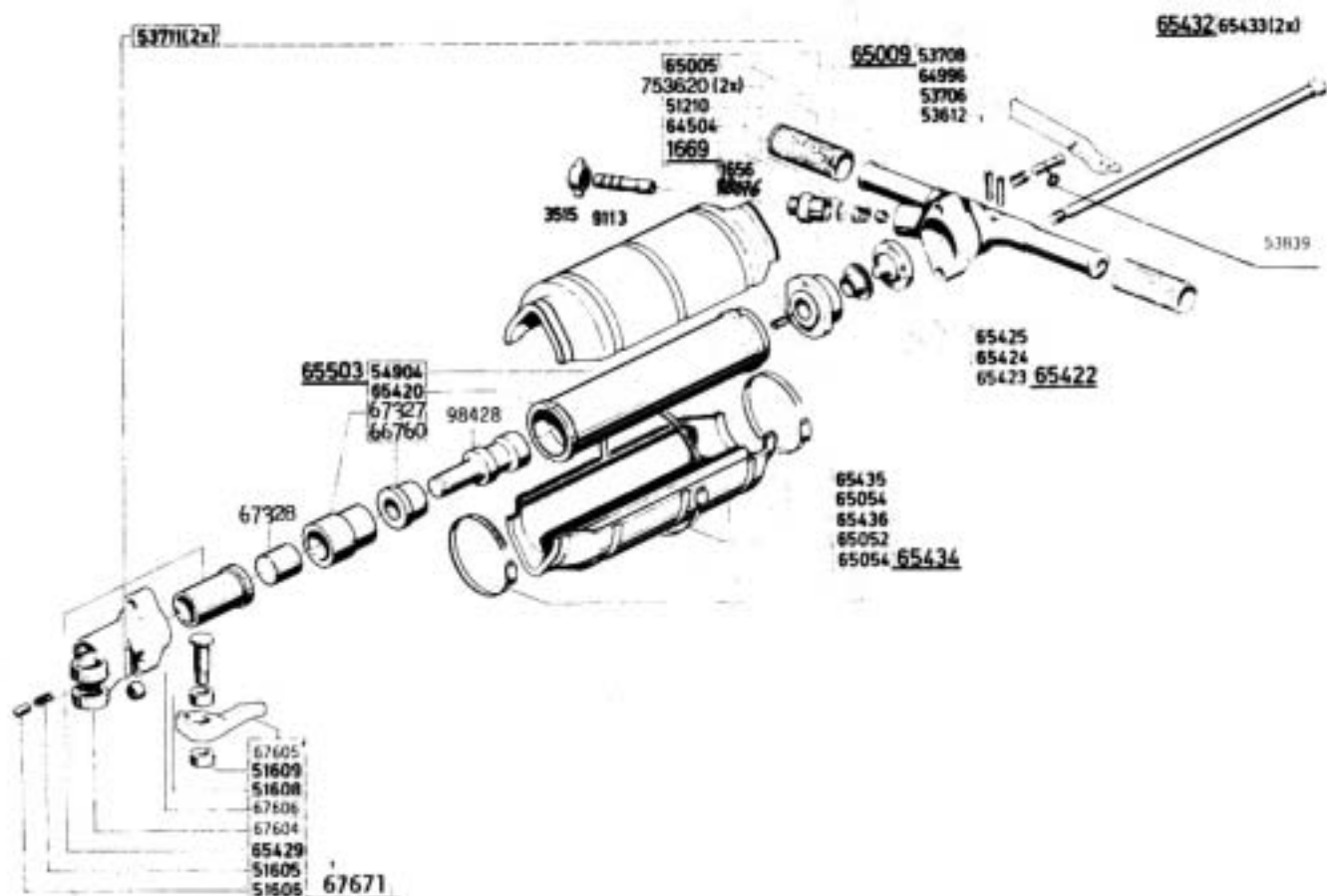
BENENNUNG	DENOMINATION	BBG Nr.	DENOMINATION	DENOMINAZIONE
Siebträger	Strainer socket	98076	Support de tamis	Porta crivello
Sieb	Strainer	1656	Tamis	Filtro
Siebträger kompl.	Strainer socket compl.	1669	Support de tamis compl.	Porta crivello compl.
Überwurfmutter	Cap nut	3515	Ecrou à oreilles	Madrevite di raccordo
geltülle	Taper nipple	9113	Ajutage conique	Beccuccio conico
V-Kugel Ø 20	Ball	51210	Bille	Sfera
Griff	Handle	753620 (2x)	Poignée	Impugnatura
Zyl. Druckfeder	Pressure spring	51605	Ressort de pression	Molla di pressione
Druckbolzen	Pressure bolt	51606	Boulon de pression	Bullone di pressione
Hebel	Lever	67605	Levier	Leva
Büchse	Bushing	51608	Douille	Bussola
Büchse	Bushing	51609	Douille	Bussola
Bolzen	Bolt	67606	Boulon	Bullone
Spannhülse 10x45 DIN1481	Tension sleeve	53612 (2x)	Douille de serrage	Manicotto di collegamento
Feder	Spring	53706	Ressort	Molla
Drücker	Trigger	53708	Poussoir	Pulsante
Skt. Mutter M 16x1,5	Hex. nut	53711	Ecrou hexagonal	Dado esagonale
O - Ring	O - Ring	53839	Bague en O	Anello a O

GDI
 DIAMANT-TECHNIK
 AUS HERDECKE

Zeppelinstrasse 51 ♦ Tel: 02 33 0 - 60 73 17
 58313 Herdecke ♦ Fax.: 02 33 0 - 60 73 18
 www.GDI-Herdecke.de

ERSATZTEILLISTE
 SPARE PARTS LIST
 LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES
 DISTINTA DEI RICAMBI

B 7323 D-J



ABBRUCHHÄMMER B 280
PAVING BREAKERS

MARTEAUX BRISE-BETON
MARTELLI DEMOLITORE

BENENNUNG	DENOMINATION	BBG Nr.	DENOMINATION	DENOMINAZIONE
Spannhülse 10x20 DIN 1481	Tension sleeve	54904	Douille de serrage	Manicotto di collegamento
Keg. Druckfeder	Pressure spring	64504	Ressort de pression	Molla di pressione
Ventilstift	Valve pin	64996	Goupille de soupape	Cambio della valvola
Griffkörper	Handle body	65005	Corps de poignée	Corpo dell'impugnatura
Griffkörper kompl.	Handle body compl.	65009	Corps de poignée compl.	Corpo dell'impugnatura compl.
Schlauchselle				
155-184/ABA	Hose clamp	65052 (3x)	Collier de serrage	Collare a vite
Schlauchselle				
110-142/ABA	Hose clamp	65054 (2x)	Collier de serrage	Collare a vite
Zylinder	Cylinder	65420	Cylindre	Cilindro
Kolben	Piston	98428	Piston	Pistone
Steuerung kompl.	Control valve compl.	65422	Distribution compl.	Comando compl.
Steuergehäuse	Control valve housing	65423	Boîte de distribution	Camera di distribuzione
Steuerkörper	Control body	65424	Corps de distribution	Cassetta di distribuzione
Steuergehäusedeckel	Control valve cover	65425	Couvercle de distribution	Coperchio di distribuzione
Vordergehäuse kompl.	Fronthead housing compl.	67671*	Carter AV compl.	Camera anteriore compl.
Vordergehäuse	Fronthead housing	67604*	Carter AV	Camera anteriore
M-Büchse S 31,8	Bushing	65429	Douille	Bussola
Spannschraube kompl.	Tightening screw compl.	65432 (2x)	Vis de serrage compl.	Vite di fissaggio compl.
Spannschraube	Tightening screw	65433	Vis de serrage	Vite di fissaggio
Schalldämpfer kompl.	Silencer compl.	65434	Silencieux compl.	Silenziatore compl.
Schalldämpferhälfte vorne	Front part of silencer	65435	Silencieux partie avant	Silenziatore parte anteriore
Schalldämpferhälfte hinten	Back part of silencer	65436	Silencieux partie arrière	Silenziatore parte dietro
Zylinder kompl.	Cylinder compl.	65503	Cylindre compl.	Cilindro compl.



BENENNUNG	DENOMINATION	BBG Nr.	DENOMINATION	DENOMINAZIONE
Kolbenführung <i>Kpl.</i>	Piston guide <i>compl.</i>	66760	Guidage de piston <i>compl.</i>	Guida del pistone <i>compl.</i>
Büchse	Bushing	67327	Douille	Bussola
Zwischenkolben	Intermediate piston	67328	Piston intermédiaire	Pistone intermedia
Verschlußstopfen	Closing plug	763864 640613	Bouchon de fermeture	Tappo di chiusura Corpo dell'impugnatura Ital.
Zubehör	Accessories		Accessoires	Accessori
Doppelschraubenschlüssel	Double ended spanner	54759	Clé double	Chiave doppia
Ergänzungsteile	Supplements		Pièces complémentaires	Pezzi supplementari
M. Büchse mit Übermaß	Bushing oversize	65513	Douille surdimensionnée	Bussola con maggioranza
Dorn	Mandril	65515	Mandrin	Mandrino
Montageteilsatz	Assembling set	65558	Jeu de montage	Gruppo di montaggio
Spannhülse	Tension sleeve	54904	Douille de serrage	Manicotto di collegamento
Schlauchschelle	Hose clamp	65052 (2x)	Collier de serrage	Collare a vite
Schlauchschelle	Hose clamp	65054 (3x)	Collier de serrage	Collare a vite
Reserveteilsatz	Set of spares	767804	Jeu de pièces de réserve	Serie pezzi di ricambi

767804

753620(2x)	51609	65558
51608	67605	766760

Ersatzteilempfehlung:
Recommended spares:

Stock recommandé en pièces de rechange:
Raccomandazione per particolari di riserva:

BBG-Nr.	1 Jahr 1 Year 1 Année 1 Anno	2 Jahre 2 Years 2 Années 2 Anni	BBG-Nr.	1 Jahr 1 Year 1 Année 1 Anno	2 Jahre 2 Years 2 Années 2 Anni	BBG-Nr.	1 Jahr 1 Year 1 Année 1 Anno	2 Jahre 2 Years 2 Années 2 Anni
1669	—	1	67606 *	1	3	65424	—	1
51210 *	1	3	53612 *	2	6	66760	—	1
753620 *	2	6	53706	1	1	65429	—	1
51605	—	1	67605 *	1	3	67327	—	1
51606	—	1	64504	1	1	67328	—	1
51608 *	1	3	64996	1	1	65432	—	2
51609 *	1	3	98428 *	—	1	65558	1	2

- * Verschleißteil
- * Wearing part
- * Piece d'usure
- * Pezzo di logoramento